



Krátko a jednoducho: všetko, čo Vaša umývačka riadu potrebuje ...
Pred prvým použitím si napriek tomu prečítajte návod na správdzkovanie a používanie zariadenia!

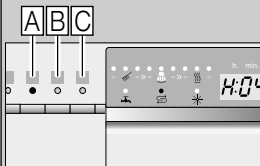
1

Nastavenie zmäkčovacieho zariadenia *

Spýtajte sa na stupeň tvrdosti vody vo vodárni a zadajte ...

| Hodnota tvrdosti vody °dH | Škála tvrdosti | mmol/l | Hodnota nastavenia |
|---------------------------|----------------|---------|--------------------|
| 0-6 | mäkký | 0-1,1 | H:00 |
| 7-8 | mäkký | 1,2-1,4 | H:01 |
| 9-10 | stredný | 1,5-1,8 | H:02 |
| 11-12 | stredný | 1,9-2,1 | H:03 |
| 13-16 | stredný | 2,2-2,9 | H:04 |
| 17-21 | tvrdý | 3,0-3,7 | H:05 |
| 22-30 | tvrdý | 3,8-5,4 | H:06 |
| 31-50 | tvrdý | 5,5-8,9 | H:07 |

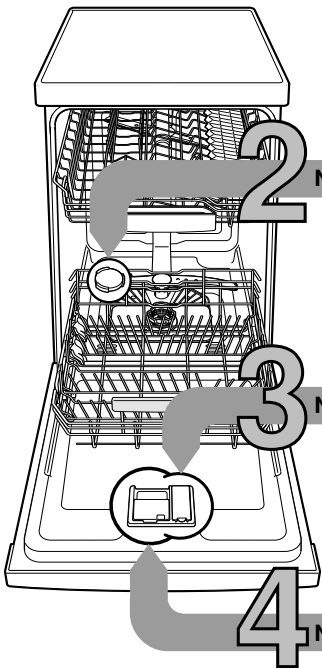
* len pred prvým umývaním alebo pri zmenenej tvrdosti vody



Vybavené rýchlo ...

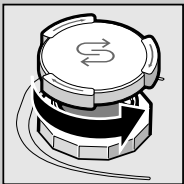
a takto nastavte

- Zapnite vypínač zapnuté/vypnuté
- Programovacie tlačidlo A držte stlačené a tlačidlo START stláčajte tak dlho, kým sa na displeji zobrazuje H:0....
- Pustite obe tlačidlá. Kontrolka tlačidla A bliká a na displeji svieti hodnota nastavená v závode H:04.
- Stlačte programové tlačidlo C. Každým stlačením tlačidla sa zvyšuje hodnota nastavenia o jeden stupeň; ak hodnota dosiahla stupeň H:07, skočí indikátor opäť na stupeň H:00 (vypnuté).
- Stlačte tlačidlo START. Hodnota nastavenia sa v zariadení uloží.

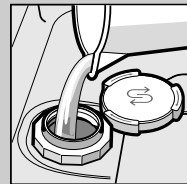


Naplňte špeciálnu soľ

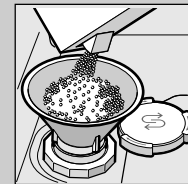
Uvoľňuje vodný kameň (nie je potrebné pri nastavenej hodnote 0!) ...Pre optimálne výsledky umývania



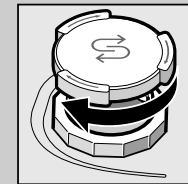
Otvorte uzáver.



Zásobník na soľ naplňte vodou len pred prvým umývaním.



Nasypte špeciálnu soľ, (nikdy nedopĺňajte čistiaci prostriedok!).

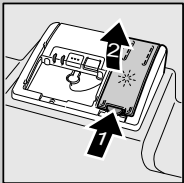


Zatvorte uzáver. Ihneď vykonajte umytie.

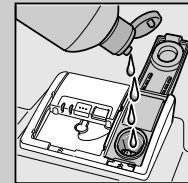
Naplňte leštido

Dokonale vylešti ...

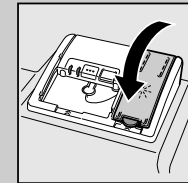
Pre optimálne výsledky sušenia



Stlačte značku 1, nadvihnite uzáver 2.

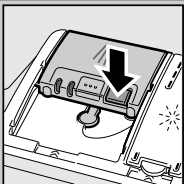


Doplňte leštido.



Zatvorte uzáver. CVAK!

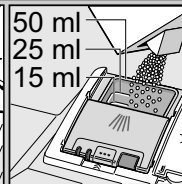
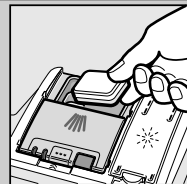
Naplňte umývaci prostriedok Silné nečistoty, mnoho umývacieho prostriedku ...



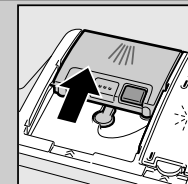
Eventuálne otvorte uzáver (stlačením tlačidla).



Pozor, Kombinované produkty nie sú vhodné pre všetky programy, dbajte na pokyny výrobcu.



Umývaci prostriedok pridajte len do suchého zásobníka na umývaci prostriedok.



Zasuňte uzáver, stlačte. PLOP!

5

Zapnutie spotrebiča

6

Zvoľte program

Rýchlo, úsporne alebo intenzívne...



Spustíte program Začíname ...

7

8

Vypnite umývačku Všetko čisté ...

Prehľad programov

V tomto prehľade je znázornený maximálny možný počet programov. Zodpovedajúce programy Vášho spotrebiča rozoznajte, prosím, na ovládacom paneli. Programové údaje sú laboratórne namerané hodnoty podľa európskej normy EN 50242. Hodnoty spotreby závisia od voľby programu a doplnkových funkcií. Pri vypnutom pridaní leštiaceho prostriedku alebo nedostatku leštiaceho prostriedku sa zmení čas trvania.

* polovičná normovaná náplň
 ** Program, ktorý je vhodný v noci.
 Predĺžený čas trvania, zato veľmi tichý.

| | Intenzívny 70° | Auto 45°/65° | Eco 50° | Silence ** 50° | Sklo 40° | 65° | Rýchly 65° | Rýchly 45° | Predumytie | Čistenie spotrebiča |
|----------------------------|----------------|--------------|---------|----------------|-------------|-------|------------|------------|------------|---------------------|
| Trvanie v hod. : min. | 2:05-2:15 | 1:30-2:30 | 3:15 | 3:55-4:00 | 1:25-1:30 | 1:00 | 1:00 | 0:29 * | 0:15 | 1:30 |
| Spotreba el. energie v kWh | 1,200-1,300 | 0,700-1,300 | 0,750 | 0,780-0,800 | 0,750-0,800 | 1,000 | 1,000 | 0,700 | 0,050 | 0,800-0,950 |
| Spotreba vody v litroch | 11-14 | 7-16 | 9,5 | 9 | 11-13 | 10 | 10 | 9 | 4 | 9,5-12 |

Popis možných doplnkových funkcií nájdete v návode na obsluhu.

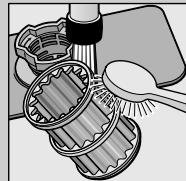
Údržba a starostlivosť

Pre perfektné výsledky umývania ...

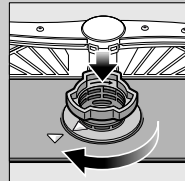
Čistenie čerpadla odpadovej vody



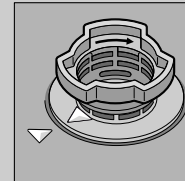
Otočte valec filtra, vyjmite filtračný systém ...



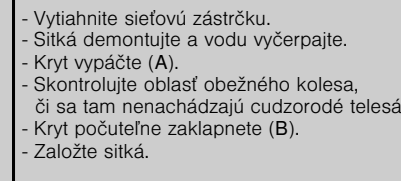
nasadte ...



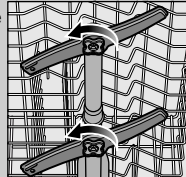
priskrutkujte filtračný systém. DBAJTE NA OZNAČENIE!



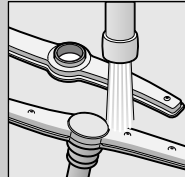
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Sítka demontujte a vodu vyčerpajte.
- Kryt vypäčte (A).
- Skontrolujte oblasť obežného kola, či sa tam nenachádzajú cudzorodé telesá.
- Kryt počutefne zaklapnete (B).
- Založte sítka.



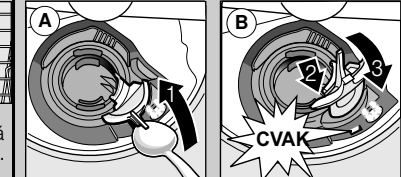
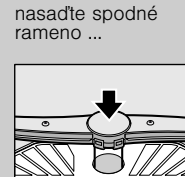
Spodné rameno vyberte ľahom smerom nahor ...



horná ramená odskrutkujte ...



nasadte spodné rameno ...



Malé problémy môžete odstrániť sami ...

... pretože svojpomoc sa vypláca!

Ďalšie pokyny nájdete v návode na použitie

| Porucha | Možné príčiny | Náprava |
|--|--|--|
| Kontrolka „“ svieti | Prívodná armatúra je zaseknutá alebo upchatá | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorte prívodnú armatúru ▶ 1. Odskrutkujte prípojku vody. ▶ 2. Vyčistite filter v prípojke vody. ▶ 3. Veľkosť prietoku musí pri otvorenom prívode vody dosahovať min. 10 l/min. Pri nižšom prietoku nechajte vymeniť prívodnú armatúru. ▶ Založte prívodnú hadicu tak, aby bola bez zalomení. |
| Indikácia „E:22“ | Sítka sú znečistené alebo upchaté | ▶ Vyčistite filter (viď hore). |
| Kontrolky „E:24“ a „“ svietia | Hadica odpadovej vody je upchatá alebo zalomená Kryt čerpadla odpadovej vody nie je namontovaný | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Založte hadicu odpadovej vody tak, aby bola bez zalomení. ▶ Namontujte kryt (viď hore). |
| Kontrolky „E:25“ a „“ svietia | Zablokované čerpadlo odpadovej vody | ▶ Vyčistite čerpadlo odpadovej vody (viď hore). |
| Svieti indikácia ostatných porúch „E:XX“ | Technická porucha spotrebiča | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zavolajte servisné stredisko (uvedte indikáciu poruchy). ▶ Odpojte spotrebič zo siete. |
| Zostatková voda v umývačke | Umývací program sa ešte neskončil | ▶ Zatvorte a zapnite umývačku resp. zrušte program (pozri zrušenie programu). |
| Hrdza na príbore | Príbor nie je odolný voči hrdzi Tvrde čepele nožov sú náchylnejšie Nevlastná hrdza | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Používajte príbor vhodný pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Nikdy neumývajte v umývačke riadu hrdzavejúce časti/kusy. |

| Porucha | Možné príčiny | Náprava |
|---|--|--|
| Riad nie je čistý Piesok alebo zrnkovité pozostatky na riade | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Riad tesne pri/na sebe ▶ Primálo čističa ▶ Zvolený nevhodný program ▶ Upchaté dýzy ostrekovacích ramien ▶ Zanesený alebo nedostatočne upevnený filter ▶ Blokované ostrekovacie ramená | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Oddeľte kusy riadu od seba, uložte riad tak, aby sa vzájomne nedotýkali. ▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zvoľte silnejší program. ▶ Vyčistite ostrekovacie ramená (viď hore). ▶ Vyčistite filter (viď hore). ▶ Uložte riad tak, aby sa ostrekovacie ramená mohli voľne otáčať. |
| Škvryny a šmuky | Nastavené príliš veľké/ príliš malé dávkovanie leštidla | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri šmuhách: Znížte dávkovanie. ▶ Pri vodných alebo vápenatých škvrnách: Zvýšte dávkovanie. |
| Riad nevyschne | Leštidlo Použitý kombinovaný umývací prostriedok má zlý sušiaci výkon Nastavenie spotrebiča | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zvýšte dávkovanie. Zmeňte výrobok. ▶ Používajte leštiaci prostriedok. ▶ Aktivujte intenzívne sušenie (podľa modelu). |
| Mliečny povlak na riade (odstrániteľný) | Zle nastavené zmäkčovanie vody Chýba špeciálna soľ | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavte zmäkčovanie správne. ▶ Doplňte špeciálnu soľ. |
| Mliečne povlaky, zakalené/matné poháre (neodstrániteľné) | Poháre nehodiace sa do umývačky riadu | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Používajte poháre vhodné pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Použite čistič šetrný ku sklu. |
| Umelohmotné časti/časti riadu pofarbené | Primálo čističa Zafarbenie farbivom z potravín (paradajková omáčka) | <ul style="list-style-type: none"> ▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zafarbenia nie sú závadou; vyblednutie pri ďalších umývaniach. |

Zrušenie programu ...

Správne vkladanie riadu ...

Počas programu stlačte tlačidlo START cca. 3 sek. (Reset).



Na displeji sa ukáže „0:01“ po cca. 1 min. ukončenie programu, na displeji sa zobrazí 0:00



vypnite spotrebič

Riad vhodný pre umývanie v umývačke riadu (bez pozostatkov popola, vosku, mazacieho tuku, farby, etikiet; veľké zvyšky marmelády, mliečnych výrobkov a jedál nahrubo odstráňte) uložte podľa návodu na použitie a skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať